



LUNDS
UNIVERSITET

Svenska som andra- och främmande språk

SVEU01, Avancerad sjukvårdssvenska för legitimerad personal med annat modersmål, 7,5 högskolepoäng

Advanced Medical Swedish for Registered Healthcare Professionals whose First

Language is not Swedish, 7.5 credits

Grundnivå / First Cycle

Fastställande

Kursplanen är fastställd av Prodekanen med ansvar för grundutbildning vid de humanistiska och teologiska fakulteterna 2021-09-28. Kursplanen träder i kraft 2021-09-28 och gäller från och med höstterminen 2021.

Allmänna uppgifter

Kursen ges som uppdragsutbildning på uppdrag av Region Skåne och LUCE (Lund University Commissioned Education).

Undervisningsspråk: Svenska

Kursens mål

Efter avslutad kurs ska den studerande

Kunskap och förståelse

- kunna, på ett fördjupat sätt, redogöra för typiska drag i journalspråket,
- kunna, på ett fördjupat sätt, redogöra för hur journaler, remisser och intyg utformas inom svensk sjukvård,
- kunna, på ett fördjupat sätt, redogöra för terminologi som används inom svensk sjukvård,

Färdighet och förmåga

- kunna anpassa språket efter vårdssituation och samtalspartner,
- kunna, på ett fördjupat sätt, ge tydliga och patientanpassade beskrivningar av medicinska problem,
- kunna skriva journaler, remisser och intyg enligt svensk praxis,
- kunna hålla ett föredrag om ett valt fördjupningsområde,

- kunna genomföra debatter och diskussioner på svenska inom ett givet område,

Värderingsförmåga och förhållningssätt

- kunna resonera om hur samtal med patienter och medarbetare bör anpassas med hänsyn till behovet av integritet och respekt.

Kursens innehåll

Kursen Avancerad sjukvårdssvenska för legitimerad personal med annat modersmål riktar sig till utländsk vårdpersonal som vill utveckla sina kunskaper i svenska. I kursen fokuseras på att fördjupa de studerandes förmåga i muntlig och skriftlig kommunikation, uttal och hörförståelse. Kursen ger genom sitt praktiska och verklighetsnära perspektiv de studerande möjlighet att dels fördjupa sina kunskaper i journalskrivande, dels utveckla och fördjupa sina kunskaper i hur tydliga och patientanpassade medicinska problem kan uttryckas.

Kursens genomförande

Kursen ges på distans med stöd av en nätbaserad plattform och schemalagda föreläsningar online. Det förutsätts att den studerande deltar på dessa villkor och har tillgång till dator med nätuppkoppling. Institutionen lämnar information om de tekniska kraven för deltagande i undervisning och examination.

Kursens examination

Kursen examineras genom en skriftlig salstentamen eller skriftlig kameraövervakad tentamen med stöd av realtidsströmning och en muntlig tentamen vid kursens slut.

Betyg

Betygsskalan omfattar betygsgraderna: Underkänd, Godkänd

Förkunskapskrav

Kursen vänder sig till verksamma läkare inom Region Skåne.

Övrigt

1. Kursen ges vid Språk- och litteraturcentrum, Lunds universitet.